

5.00 credits

10.0 h + 20.0 h

Q1

Teacher(s)	Maubille Geneviève ;Vrancx Marlène ;
Language :	French
Place of the course	Louvain-la-Neuve
Prerequisites	Successfully following LTRAD2501 <i>Terminologie</i> Successfully following LTRAD2503 <i>Informatique appliquée à la terminologie et à la localisation</i>
Main themes	Management of a terminology project with the creation of a terminology database on a given topic in the SDL Trados MultiTerm environment.
Learning outcomes	<p>At the end of this learning unit, the student is able to :</p> <ol style="list-style-type: none"> 1 Assemble relevant documents on a given topic for terminological analysis; 2 Proceed with the terminological analysis of these documents; 3 Develop notional schemas on the given topic; 4 Write terminology records; 5 Create, feed and manage a terminology database using dedicated computer tools. <p><u>Contribution of teaching unit to learning outcomes assigned to programme</u></p> <p>In view of the learning outcome guide of the Master's Degree in Translation, this teaching unit contributes to the development and acquisition of the following learning outcomes:</p> <ul style="list-style-type: none"> • 2.6 • 4.3, 4.4 • 6.3 • 8.3, 8.5 <p>AA-FS-TL. Develop expertise and a high level of competence in the field of terminology, terminotics, localization, technical writing and translation and localization project management in order to be able to engage effectively in this new profession of translation.</p>
Evaluation methods	January exam session : continuous assessment of the student's work for certification. August/September exam session : assessment in the form of a written paper and oral exam. Practical details of the assignment and written exam will be communicated on Moodle.
Teaching methods	Compulsory workshops in the computer lab.
Content	Elaborating concept diagrams, terminological cards, MultiTerm termbase and leaflet or website on a topic chosen by the teachers.
Faculty or entity in charge	LSTI

Programmes containing this learning unit (UE)				
Program title	Acronym	Credits	Prerequisite	Learning outcomes
Master [120] in Translation	TRAD2M	5		